

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

Procès-verbal de la session régulière tenue le 2 juin 2008 à la salle du Conseil, située au 114 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jay Brothers, conseiller #1
Sean Noonan, conseiller #2
Elaine Boyd, conseillère #3
Armelle LeBlanc-Foisy, conseillère #4
Roy Nelson, conseiller #5
Deborah Anderson, conseillère #6

Est absent : Normand Champoux, maire

Les membres présents forment le quorum.

Aussi présents sont: M. Pat Noonan
M. Ron Price
Mme. Elfrieda Gebhard
M. Lawrence Irany
M. Marcel Harvey
M. Ghislain Lavoie
Mme. Revilla Sauvé
M. Gerald Gagnon

Ouverture de la session

La session est ouverte   19h00 par Deborah Anderson, maire suppléant de Wentworth, Paula Knudsen fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular sitting held on June 2nd, 2008 at the Municipal Hall on 114 Louisa Road at Wentworth.

Present are: Jay Brothers, Councillor #1
Sean Noonan, Councillor #2
Elaine Boyd, Councillor #3
Armelle LeBlanc-Foisy, Councillor #4
Roy Nelson, Councillor #5
Deborah Anderson, Councillor #6

Absent is: Normand Champoux, Mayor

The members present form the quorum.

Also present are: Please refer to the French version for the names of the persons who have attended the meeting.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 P.M. by Deborah Anderson, Pro-Mayor of Wentworth, Paula Knudsen acting as Secretary.

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

- 08-06-112 **Adoption de l'ordre du jour 2 juin 2008**
- Il est proposé par la conseillère Elaine Boyd et résolu d'adopter l'ordre du jour du 2 juin 2008 et d'ajouter « Autorisation à installer un tuyau dessous le chemin vis-à-vis le 403 chemin Lac Louisa Nord » à la section Varia.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-06-112 **Adoption of the June 2nd, 2008 Agenda**
- It is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to adopt the June 2nd, 2008 agenda and to add "Authorization to Install a Pipe Under the Road at 403 Lake Louisa North Road" to the Varia section.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-06-113 **Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 5 mai 2008**
- Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'adopter le procès-verbal de la session ordinaire du 5 mai 2008.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-06-113 **Adoption of the Minutes of the Regular Sitting of May 5th, 2008.**
- It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to adopt the minutes of the regular sitting of May 5th, 2008.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-06-114 **Adoption du procès-verbal de la session extraordinaire du 26 mai 2008**
- Il est proposé par la conseillère Elaine Boyd et résolu d'adopter le procès-verbal de la session extraordinaire du 26 mai 2008.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-06-114 **Adoption of the Minutes of the Special Sitting of May 26th, 2008.**
- It is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to adopt the minutes of the special sitting of May 26th, 2008.
- Resolution unanimously adopted.

Période de Questions / Question Period

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

Sécurité Publique / Public Security

Interventions – mai 2008 / Interventions - May 2008

13 mai – 22 des Pensées – maison perte totale / House fire – total loss
 14 mai – 22 des Pensées – éteindre points chauds / extinguish hot spots
 14 mai – 22 des Pensées – Appel pour sifflements – bruissement des feuilles / call for hissing noise – burnt leaves rustling

08-06-115 Achats et dépenses – Service d’incendie

Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d’approuver l’achat ou les dépenses des items suivants :

Paie des pompiers	696,50\$
Entraide Lachute – 15 avril / 141 Laurier Nord	671,94\$
Quincaillerie pour installation des radios	10,00\$
Compartiment Camion #702	15,00\$
Protège cylindres 12 @ \$5.00	60,00\$
Contenant à essence	30,00\$
Poigné de rochet pompe Wajax	25,00\$
Caméra numérique	200,00\$

Résolution adoptée à l’unanimité.

08-06-115 Purchases and Expenses– Fire Department

It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to approve the purchase of the following items:

Firefighter’s Pay	\$696.50
Lachute mutual aid – April 15 th / 141 Laurier North	\$671.94
Hardware for radio installation	\$10.00
Compartment Switch Truck #702	\$15.00
Cylinder thread protectors – 12 @ \$5.00	\$60.00
Gas can	\$30.00
Ratchet grip for Wajax pump installation	\$25.00
Digital Camera	\$200.00

Resolution unanimously adopted.

08-06-116 Adoption du Rapport du directeur du service d’incendie du mois de mai

Il est proposé par la conseillère Armelle LeBlanc-Foisy et résolu d’adopter le rapport du directeur d’incendie pour le mois de mai 2008.

Résolution adoptée à l’unanimité.

08-06-116 Adoption of the Fire Chief’s Report - Month of May

It is proposed by Councillor Armelle LeBlanc-Foisy and resolved to adopt the Fire Chief’s report for the month of May 2008.

Resolution unanimously adopted.

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration08-06-117 **Adoption des comptes payables pour le mois de juin 2008**

Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de juin 2008 tels que présentés par la Directrice générale et secrétaire trésorière.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-117 **Adoption of the Accounts Payable for the Month of June 2008**

It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to adopt the accounts payable for the month of June 2008 as presented by the General Manager, Secretary-Treasurer.

Resolution unanimously adopted.

<u>Numéro G/L</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
02-130-00-284	Avantages Sociaux	1 048.34
02-190-00-522	Entretien - Bureau Municipal	225.00
02-610-00-284	Urbanisme - Avantages sociaux	656.33
02-701-20-699	Loisirs -Entretien/autres	270.00
02-220-00-331	Incendie - Téléphone communications	55.41
02-220-00-699	Incendie – Autres	75.00
02-190-00-699	Autres Dépenses	25.00
	Payé pendant le mois	2 355.08 \$
02-110-00-310	Deplacement Conseil	126.48
02-130-00-310	Frais Déplacement - Dir. Gen.	313.52
02-130-00-311	Frais Déplacement - Sec-Adj.	14.48
02-130-00-320	Congrès/cours - Dir. Gen.	533.21
02-130-00-321	Postes	233.13
02-130-00-331	Téléphone	105.28
02-130-00-412	Services Juridiques et Notaire	647.25
02-130-00-419	Fonds de registre (Mutation)	24.00
02-130-01-212	Régime de Rétraite - Dir. Gen.	411.20
02-130-01-412	Juridiques - Frais collection	266.67
02-130-02-212	Régime de Rétraite - Sec. Adj.	291.08
02-140-00-499	Grefe - Élections/Referendums	690.40
02-190-00-522	Entretien - Bureau Municipal	492.95
02-190-00-660	Articles menagers	140.59
02-190-00-670	Fournitures de bureau	892.97
02-190-00-681	Electricité – Bureau	167.69
02-210-00-441	Sécurité Publique – Police	85 556.00
02-220-00-141	Incendie - Salaires Pompiers	447.75
02-220-00-330	Incendie – Communications	10.00
02-220-00-631	Incendie - Essence/Huile	171.54
02-220-00-643	Incendie - Petit Outils	581.58
02-220-00-959	Incendie – Entraide	671.94

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

02-320-06-521	Voirie – Enseignes	913.28
02-320-07-521	Voirie – Nivelage	1 234.10
02-320-14-521	Voirie – Gravier	11 538.61
02-320-18-521	Voirie - Travaux Urgents	25.00
02-390-00-512	Voirie - Point Tournant et Quai	165.05
02-390-00-631	Essence & Huile – Camion	92.80
02-412-00-453	Hygiene - Analyses d'eau	249.19
02-451-10-446	Hygiene du Milieu – Ordures	9 752.45
02-451-20-951	Hygiene du Milieu - Régie Tonnage	222.79
02-610-00-310	Urbanisme - Frais de déplacement	63.62
02-910-01-212	Régime de retraite – Insp	331.24
02-610-01-310	Déplacement – Assistante	50.67
02-610-02-212	Régime de retraite - Assistante	198.52
03-600-20-725	Affectation - Équipement incendie	2 798.75
54-134-90-000	TPS à recevoir	1 475.58
55-138-00-000	Salaire à payer	23 140.34
55-138-10-000	DAS Fédérales	1 607.40
55-138-20-000	DAS Provinciales	3 883.68

TOTAL **150 532.78 \$**

08-06-118

Permis feux d'artifice – 245 chemin Boyd

CONSIDÉRANT la demande d'utilisation de feu d'artifice formulée par monsieur et madame Cunningham au 245 chemin Boyd pour la fin de semaine du 2 et 3 août 2008;

CONSIDÉRANT l'article 7 intitulée Feu d'artifice du règlement de sécurité publique numéro RM 450-77 concernant les nuisances que seulement le Conseil de la municipalité peut par voie de résolution émettre un permis autorisant l'utilisation de feu d'artifice;

CONSIDÉRANT que le Directeur du service incendie a étudié la demande et recommande au conseil de l'accepter tel que présentée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Elaine Boyd et résolu d'émettre un permis autorisant l'utilisation de feu d'artifice par monsieur et madame Cunningham au 245 chemin Boyd la fin de semaine du 2 et 3 août 2008;

QUE les requérants contacte le bureau municipal quelques jours avant la date prévue pour s'assurer qu'il n'ait pas une interdiction en vigueur.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-118

Firework Permit – 245 chemin Boyd

WHEREAS a request was made by Mr. and Mrs. Cunningham for a firework display the weekend of August 2nd and 3rd, 2008 at 245 Boyd Road;

WHEREAS Article 7 of Public Security By-Law Number RM450-77 Concerning Nuisances states that only Council of the Municipality can issue a permit authorizing the display of fireworks via a resolution;

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

WHEREAS the Fire Chief has studied the request and recommends that Council accepts it;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to issue a permit authorizing the display of fireworks to Mr. and Mrs. Cunningham for the weekend of August 2nd and 3rd, 2008 at 245 Boyd Road

THAT the applicants contact the Municipal Office a few days prior to the firework display in order to ascertain that there is no fire ban in effect.

Resolution unanimously adopted

08-06-119

Permis feux d'artifice – 132 chemin Lac Louisa Sud (Lake Louisa Social Club)

CONSIDÉRANT la demande d'utilisation de feu d'artifice formulée par madame Jennifer Hallessey Présidente du Lake Louisa Social Club au 132 chemin Lac Louisa Sud pour samedi, le 28 juin 2008;

CONSIDÉRANT l'article 7 intitulée Feu d'artifice du règlement de sécurité publique numéro RM 450-77 concernant les nuisances que seulement le Conseil de la municipalité peut par voie de résolution émettre un permis autorisant l'utilisation de feu d'artifice;

CONSIDÉRANT que le Directeur du service incendie a étudié la demande et recommande au conseil de l'accepter tel que présentée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Elaine Boyd et résolu d'émettre un permis autorisant l'utilisation de feu d'artifice par le Lake Louisa Social Club au 132 chemin Lac Louisa Sud le samedi, 28 juin 2008;

QUE les requérants contacte le bureau municipal quelques jours avant la date prévue pour s'assurer qu'il n'ait pas une interdiction en vigueur.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-119

Firework Permit – 132 Lake Louisa South Road (Lake Louisa Social Club)

WHEREAS a request was made by Mrs. Jennifer Hallessey, President of the Lake Louisa Social Club for a firework display on Saturday, June 28th, 2008 at 132 Lake Louisa South Road;

WHEREAS Article 7 of Public Security By-Law Number RM450-77 Concerning Nuisances states that only Council of the Municipality can issue a permit authorizing the display of fireworks via a resolution;

WHEREAS the Fire Chief has studied the request and recommends that Council accepts it;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to issue a permit authorizing the display of fireworks to Mrs. Jennifer Hallessey, President of the Lake Louisa Social Club at 132 Lake Louisa South Road for Saturday, June 28th, 2008;

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

THAT the applicants contact the Municipal Office a few days prior to the firework display in order to ascertain that there is no fire ban in effect.

Resolution unanimously adopted.

08-06-120

Adoption du règlement numéro 102-1-2008, modifiant le règlement de zonage numéro 102 afin de créer la zone Vi-15-1, d'intégrer la grille de la zone Vi-15-1 et de modifier les grilles de toutes les zones et l'article 129

CONSIDÉRANT qu'un plan d'urbanisme du règlement numéro 100 est en vigueur sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth depuis le 7 janvier 2005;

CONSIDÉRANT que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté le règlement de zonage numéro 102;

CONSIDÉRANT qu'il est à propos et dans l'intérêt de la municipalité du Canton de Wentworth et de ses contribuables de mettre en vigueur les dispositions de ce règlement;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été régulièrement donné à la séance du 21 février 2008;

CONSIDÉRANT qu'une demande de dispense de lecture est faite en vertu des dispositions de l'article 445 du Code municipal étant donné que tous les conseillers présents ont reçus le projet de règlement au moins deux jours juridiques avant cette séance et déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et **RÉSOLU** d'adopter le règlement numéro 102-1-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 102 afin de créer la zone Vi-15-1 et de modifier les grilles de toutes les zones et l'article 129.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-120

Adoption of By-Law Number 102-1-2008 Modifying Zoning By-Law Number 102 in Order to Create Zone Vi-15-1, to Integrate the Grid from Zone Vi-15-1 and to Modify all the Grids for Each Zone and Article 129

WHEREAS the Urban Planning Program, By-Law Number is in force on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth since January 7th, 2005;

WHEREAS the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted Zoning By-Law Number 102;

WHEREAS it is in the interest of the Municipality of the Township of Wentworth and its ratepayers to put into force the provisions of this By-Law;

WHEREAS a notice of motion was given at the meeting of February 21st, 2008;

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

WHEREAS reading of the By-Law is not necessary as per article 445 of the Municipal Code as the Councillors present received a draft copy of the By-Law at least two juridical days prior to this meeting and declare they have read it.

THEREFORE, it is proposed by Councillor Sean Noonan and **RESOLVED** to adopt By-Law Number 102-1-2008 Modifying Zoning By-Law Number 102 in Order to Create Zone Vi-15-1, to Integrate the Grid from Zone Vi-15-1 and to Modify all the Grids for each Zone and Article 129.

Resolution unanimously adopted

08-06-121

Adoption du règlement numéro 104, règlement sur les usages conditionnels

CONSIDÉRANT que le Conseil de la municipalité de Wentworth souhaite adopter un règlement sur les usages conditionnels;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été régulièrement donné à la séance du 21 février 2008;

CONSIDÉRANT qu'une demande de dispense de lecture est faite en vertu des dispositions de l'article 445 du Code municipal étant donné que tous les conseillers présents ont reçus le projet de règlement au moins deux jours juridiques avant cette séance et déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et **RÉSOLU** d'adopter le règlement numéro 104, règlement sur les usages conditionnels.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-121

Adoption of By-Law Number 104, By-Law Pertaining to Conditional Usages

WHEREAS the Council of the Municipality of the Township of Wentworth wishes to adopt a By-Law on Conditional Usages;

WHEREAS a notice of motion was given at the meeting of February 21st, 2008;

WHEREAS reading of the By-Law is not necessary as per article 445 of the Municipal Code as the Councillors present received a draft copy of the By-Law at least two juridical days prior to this meeting and declare they have read it;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Sean Noonan and **RESOLVED** to adopt By-Law Number 104, By-Law on Conditional Usages.

Resolution unanimously adopted

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

08-06-122

Formation FQM concernant les cyanobactéries

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser madame Paula Knudsen, Directrice générale et secrétaire-trésorière ainsi que la conseillère, Deborah Anderson à assister à la formation offerte par la FQM sur les cyanobactéries à Joliette le 11 juin prochain au coût de 50,00\$ plus taxes chacun.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-122

FQM Course on Cyanobacterias

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize Mrs. Paula Knudsen, General Manager, Secretary-Treasurer and Councillor, Deborah Anderson to attend a course on Cyanobacterias offered in Joliette on June 11th, 2008 at a cost of \$50.00 plus taxes each.

Resolution unanimously adopted

08-06-123

Autorisation de fonctionnaires municipaux temporaires

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de désigner madame Annick Grenier ainsi que messieurs Philippe Aras, Jean-François Labelle et Étienne Barbier à titre de fonctionnaires municipaux aux fins de la présentation aux citoyens du plan d'action de la protection environnemental des lacs développé par la MRC d'Argenteuil. Ce mandat est limité aux visites de propriétés avec la permission des propriétaires et de les sensibiliser aux bonnes pratiques pour la protection des lacs.

Que ces fonctionnaires municipaux relèvement du service de l'inspection, de la municipalité du Canton de Wentworth;

Que cette désignation soit en vigueur pour une durée de douze (12) semaines, s'échelonnant du 2 juin 2008 au 22 août 2008.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-123

Authorization for Temporary Municipal Employees

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to designate Annick Grenier, Philippe Aras, Jean-François Labelle and Étienne Barbier as Municipal employees to ensure the introduction of the Environment Lake Protection Plan developed by the MRC of Argenteuil. This mandate is limited to visiting properties, with owner's consent, sensitizing the owners on correct practices for lake protection.

That these Municipal employees report to the Inspectors of the Municipality of the Township of Wentworth;

That this designation be in effect for 12 weeks, from June 2nd, 2008 until August 22nd, 2008.

Resolution unanimously adopted

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

08-06-124

Contrat de vérification des installations sanitaires

CONSIDÉRANT que la Municipalité du Canton de Wentworth a établi un programme d'inspection des installations sanitaires;

CONSIDÉRANT que via ce programme la Municipalité veut établir pour chaque résidence les items suivants :

- ❖ Le nombre de chambres à coucher;
- ❖ L'utilisation permanente ou saisonnière de la résidence;
- ❖ Les distances entre l'installation sanitaire et la résidence, le puits et le lac ou cours d'eau;
- ❖ L'état des fosses et du champ d'épuration;
- ❖ Inspection visuelle de l'ensemble de la tuyauterie pour vérifier si la tuyauterie est branchée à l'installation sanitaire;
- ❖ Que l'installation sanitaire répond aux exigences et est conforme au règlement Q-2, r.8. « Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées »
- ❖ Un rapport écrit pour chaque résidence avec photos pertinentes;

CONSIDÉRANT que la firme Mark Sassen Technical Services a soumis une proposition qui rencontre les exigences de la Municipalité;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par la conseillère Armelle LeBlanc-Foisy et **RÉSOLU** de mandater la firme Mark Sassen Technical Services pour effectuer le programme de vérification des installations sanitaires tel qu'établie par la municipalité;

D'autoriser la firme Mark Sassen Technical Services et les membres de leur personnel à faire la visite de 100 résidences sur rendez-vous entre 7h00 et 19h00, 7 jours semaine au coût de 10 000,00\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-124

Sanitary System Verification Contract

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has established a sanitary installation verification program;

WHEREAS within the scope of this program the Municipality wishes to establish the following for each residence:

- ❖ The number of bedrooms;
- ❖ Whether the residence is used permanently or seasonally;
- ❖ The distances between the sanitary installation and the residence, the well and the lake or watercourse;
- ❖ The condition of the septic tank and the weeping field;
- ❖ Visual inspection of the entire plumbing to ensure it is all connected to the sanitary installation;
- ❖ That the sanitary installation meets the requirements and is conform to the Q-2, r.8. "*Regulation respecting waste water disposal systems for isolated dwellings*";
- ❖ A written report for each residence including pictures where necessary;

WHEREAS a proposal that meets the Municipality's requirements has been submitted by Mark Sassen Technical Services;

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

THEREFORE it is proposed by Councillor Armelle LeBlanc-Foisy and **RESOLVED** to mandate the firm Mark Sassen Technical Services to execute the sanity installation verification program as established by the Municipality;

To authorize the firm Mark Sassen Technical Services and their personnel to visit 100 residences as per the appointments made between 7:00 a.m. and 7:00 p.m., 7 days a week at a cost of \$10,000.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Roy Nelson pour qu'un règlement d'emprunt pour le financement d'un camion incendie autopompe soit adopté à une séance subséquente du conseil.

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Roy Nelson so that a Borrowing By-Law to Finance the Cost to Purchase Auto Pump Fire Truck be adopted at a subsequent sitting of Council.

Travaux Publics / Public Works

Opérations cadastrales pour le mois de mai 2008 Cadastral operations for May 2008	2
--	---

Autres permis / Other permits	26
-------------------------------	----

08-06-125

Travaux Divers

Il est proposé par la conseillère Armelle LeBlanc-Foisy et résolu d'autoriser les travaux divers suivants :

Installation et réparations de la clôture pt. tournant ch. Neill	90,05\$
--	---------

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-125

Miscellaneous Works

It is proposed by Councillor Armelle LeBlanc-Foisy and resolved to authorize the following miscellaneous works:

Installation and repairs to the fence – turnaround Neill Road	\$90.05
---	---------

Resolution unanimously adopted.

08-06-126

Appellation de chemin privé – chemin des Domaines

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de nommer le nouveau chemin privé au Domaine Territoire des Lacs, chemin des Domaines.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

08-06-126 **Naming of a Private Road**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to name the new private road in the Domaine Territoire des Lacs, chemin des Domaines.

Resolution unanimously adopted.

08-06-127 **Adoption du Rapport de l'inspectrice municipale - mois de mai**

Il est proposé par le conseillère Deborah Anderson et résolu d'adopter le rapport de l'inspectrice municipale pour le mois de mai 2008 tel que présenté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-127 **Adoption of the Municipal Inspector's Report – Month of May**

It is proposed by Councillor Deborah Anderson and resolved to adopt the Municipal Inspector's report for the month of May 2008 as presented.

Resolution unanimously adopted.

Correspondance / Correspondence

Une liste de la correspondance du mois de mai 2008 est remise aux élus.

The May 2008 correspondence list is given to the elected officials.

Environnement / Environment

08-06-128 **Atelier sur la régénération des rives**

CONSIDÉRANT que la résolution numéro 08-04-073 autorise une des inspectrices ainsi que les 7 membres du Comité consultatif en environnement (CCE) à assister à l'atelier sur la régénération des rives donné à MRC d'Argenteuil;

CONSIDÉRANT que lors de la rencontre du CCE tenue le 15 mai dernier, il a été unanimement résolu de demander au Conseil municipal d'assumer les frais de participation à cette session de 5 représentants additionnels de chaque association;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par la conseillère Armelle LeBlanc-Foisie et **RÉSOLU** d'autoriser jusqu'à 5 membres des associations de lac sur le territoire du Canton de Wentworth à participer à l'atelier sur la régénération des rives donné à la MRC d'Argenteuil au coût de 50,00\$ à 100,00\$ chacun.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-128 **Shoreline Planting Seminar**

WHEREAS resolution number 08-04-073 authorizes one of the Municipal Inspectors as well as the 7 members of the Environmental Consulting

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

Committee (ECC) to attend a workshop on Shoreline Restoration and Planting to be given at the MRC of Argenteuil;

WHEREAS at the ECC meeting held on May 15th, 2008, it was unanimously resolved to ask the Municipal Council to assume the fees for up to 5 additional members from each lake association to attend this workshop;

THEREFORE, it is proposed by Armelle LeBlanc-Foisy and **RESOLVED** to authorize up to 5 members from each lake association on the territory of the municipality to attend the workshop on Shoreline Restoration and Planting to be given at the MRC of Argenteuil at a cost of between \$50.00 and \$100.00 per participant.

Resolution unanimously adopted.

Hygiène du milieu / Hygiene

Varia

08-06-129

Autorisation à installer un tuyau dessous le chemin vis-à-vis le 403 chemin Lac Louisa Nord

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser monsieur Martin Lefebvre à installer un tuyau pour un installation sanitaire dessous le chemin municipal vis-à-vis le 403 Lac Louisa Sud avec les conditions suivantes :

- Le chemin devra être remis à son état actuel après la pose du tuyau
- La municipalité ne sera pas tenu responsable des dommages au tuyau résultant de l'utilisation du chemin.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-06-129

Authorization to Install a Pipe Under the Road at 403 Lake Louisa North Road

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize Mr. Martin Lefebvre to install a pipe for a septic system under the road at 403 Lake Louisa North Road with the following conditions:

- The road must be restored to its original state
- The Municipality will not be held responsible for damages to the pipe resulting from usage of the road.

Resolution unanimously adopted.

08-06-130

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h40.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 2 JUIN 2008

08-06-130

Closure

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:40 P.M.

Resolution unanimously adopted.

Deborah Anderson
Maire suppléant

Paula Knudsen. g.m.a.
Directrice générale et secrétaire-trésorière

La prochaine session du Conseil sera tenue à 19h00 le 7 juillet 2008 à l'endroit habituel des assemblées soit au 114 chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on July 7th, 2008 at the usual place of sitting at 114 Louisa Road in Wentworth.